



AMBASSADE
DE LA
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE
LA MISSION COMMERCIALE &
ECONOMIQUE

Paris, le 21 Juin 2022

Réf N° 106/2022

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Dept. Of Needs
Fax : +20 2 257 61 337

Appel d'offre public externe en accord avec le décret concernant les contrats avec ENR

Fourniture de 250000 traverses en bois (pin rigide)

Ref. N° : 302 G8 /344

Ouverture des enveloppes : 05/07/2022

Prix du dossier d'appel d'offres : LE 8000

Dépôt provisoire : 40.000USD

Dépôt de garantie : 5% du contrat total

Lieu de soumission : Central Dept. Of Needs Railways Compound, 5th floor, above Shubra Tunnel, Le Caire, Egypte

Je vous saurai gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Cordialement,

Sayed FOUAD

Ministre Plénipotentiaire
Chef de la Mission Commerciale & Economique



جمهورية مصر العربية
وزارة النقل
الهيئة القومية لسكك حديد مصر
قطاع المشروعات الهندسية والتطوير
الإدارة المركزية للإحتياجات
فاكس رقم : ٢٠٢ / ٢٥٧٦١٣٣٧

السيد العميد / رئيس الإدارة المركزية لشئون الرئاسة

تحية طيبة ... وبعد ،،،

نرسل لسيادتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس / رئيس مجلس الإدارة علي إشهار مناقصة عامة خارجية والإعلان عنها بالجرالد الرسمية
برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للعطاءات والنشر بالجرالد الرسمية وذلك
لما جاء بالمادة (٣٤) من اللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك
حديد مصر .

تعلن الإدارة المركزية للإحتياجات بمبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن :

مناقضة عامة خارجية طبقا لللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر

رقم الإحالة : ٣٠٢ ج ٨ / ٣٤٤

الموضوع : توريد كميه ٢٥ ألف فلنكه خشبية من نوع بيتش باين مقاسات مختلفة لزوم أعمال

الصيانة الدورية الخاصه بكباري السكك الحديد

ثمن كراسة الشروط : ٨٠٠٠ جم فقط " ثمانية الاف جنيهاً لاغير "

التأمين المؤقت المطلوب : ٤٠٠٠٠ دولار فقط " أربعون ألف دولار "

التأمين النهائي : ٥٥ % من إجمالي قيمة العقد

تاريخ فتح المظاريف الفنية : ٢٠٢٢ / ٧ / ٦

وذلك طبقا للشروط الموضحة بكراسة الشروط والتي يمكن الحصول عليها من الإدارة المذكورة وكذا يمكن الاطلاع علي المستندات الطرح الخاص بها
علي بوابة التعاقدات أنعامه دون مناهل

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Department of Needs.
FAX.NO (202) 25761337

The bids will be accepted at Central Department of Needs , Railways Compound , 5th floor
, above shubra Tunnel, Cairo .

For : A PUBLIC EXTERNAL TENDER accordance with the
decree concerning regulation contracts in ENR

SUPPLY OF : Supplying 25000 wooden sleepers (PITCH PINE)

Reference no : 302 G8 / 344

The price of the tender documents amounts to(8000 L.E).

The provisional deposit amounts to (40000 Dollar).

The gurantee deposit is (5%) of the total of the contract

- Technical envelopes will be opened on ٥ / 7 / 2022

- The tender documents will be from Central Department of Needs.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس الأداره المركزيه للإحتياجات

١٣
٦٥
٧/١٢
٧/١٢
٧/١٢